

AVISO DE ELECCIONES GENERALES DE MIEMBROS DE LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL CFBISD QUE SE CELEBRARÁN EL 6 DE MAYO DE 2023

A LOS ELECTORES EMPADRONADOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CARROLLTON-FARMERS BRANCH ("CFBISD"), TEXAS:

Por este medio se avisa que el 6 de mayo de 2023 los centros de votación y sitios de votación abajo indicados estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. a fin de votar en las elecciones generales para elegir a dos miembros de la junta de síndicos elegidos por la comunidad en general para períodos de gestión de tres años en la Junta de Síndicos del CFBISD. En virtud de una Resolución y Orden de fecha 9 de octubre de 2015, el voto acumulativo se utilizará en las elecciones que tendrán lugar el 6 de mayo de 2023, y continuará para futuras elecciones hasta que, en contrario, la Junta lo rescinda.

El Día de las Elecciones, los electores del Condado de Dallas pueden votar en cualquiera de los Centros de Votación localizados dentro del Condado de Dallas. Las ubicaciones de los Centros de Votación del Día de las Elecciones del Condado de Dallas localizados dentro del CFBISD son las siguientes:

VC#	Location (Lugar) (Địa điểm)	Voting Area (Sitio de votación) (Phòng)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip (código postal) (Mã Bưu Chính)
V0001	The Branch Connection	Bridge Room #117	14055 Dennis Ln	FARMERS BRANCH	75234
V0022	Janie Stark Elementary School	Library	12400 Josey Ln	FARMERS BRANCH	75234
V2302	Vivian Field Middle School	Gym	13551 Dennis Ln	FARMERS BRANCH	75234
V2305	Farmers Branch Manske Library	Community Hub	13613 Webb Chapel Rd	FARMERS BRANCH	75234
V2307	Brookhaven Campus-Dallas College	H125	3939 Valley View Ln	FARMERS BRANCH	75244
V2401	Ted Polk Middle School	G104	2001 Kelly Blvd	CARROLLTON	75006
V2404	Blanton Elementary School	Gym Hallway	2525 Scott Mill Rd	CARROLLTON	75006
V2407	Josey Ranch Lake Library	Meeting Room 150	1700 Keller Springs Rd	CARROLLTON	75006
V2408	Crosby Recreation Center	Broadway Room	1610 E Crosby Rd	CARROLLTON	75006
V2603	Freeman Elementary School	Gym	8757 Valley Ranch Pkwy W	IRVING	75063
V2604	Valley Ranch Library	Meeting Room	401 Cimarron Trl	IRVING	75063
V4647	Mystang Park Recreation Center	Teen Lounge	2223 Kinwest Pkwy	IRVING	75063

PARA VER UNA LISTA DE TODOS LOS CENTROS DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE DALLAS SÍRVASE VISITAR <https://www.dallascountyvotes.org/>.

El Día de las Elecciones, los electores del Condado de Denton tienen que votar en su distrito electoral donde están empadronados para votar. Las ubicaciones de los sitios de votación del Día de las Elecciones del Condado de Denton para distritos electorales del CFBISD son las siguientes:

<p>Timberglen Recreation Center – Salón para actividades grandes 3810 Timberglen Rd. Dallas, Texas 75287 (Distritos Electorales del Condado de Denton 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104)</p>	<p>Rosemeade Recreation Center – Vestíbulo frontal 1330 E. Rosemeade Pkwy. Carrollton, Texas 75007 (Distritos Electorales del Condado de Denton 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113)</p>	<p>Carrollton Public Library – Salón de reuniones grandes 4220 N. Josey Ln. Carrollton, Texas 75010 (Distritos Electorales del Condado de Denton 2105, 2107)</p>
--	--	---

La votación anticipada se llevará a cabo durante el período que comienza el 24 de abril de 2023 y continúa hasta el 2 de mayo de 2023. **Para la votación anticipada, un elector puede votar en cualquiera de los lugares de votación anticipada, incluso en las tres ubicaciones del Condado de Denton que se mencionan arriba.**

Las fechas y horarios regulares para la votación anticipada por comparecencia personal en el Condado de Dallas son los siguientes:

Del 24 al 29 de abril	De lunes a sábado	De 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
30 de abril	Domingo	De 12:00 p.m. a 6:00 p.m.
1 y 2 de mayo	Lunes y martes	De 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

El sitio principal de votación anticipada en el Condado de Dallas es:
Elections Training/Warehouse (Sala de entrenamiento/almacén), Centro de Votación
1460 Round Table Drive
Dallas, Texas 75247

Branch Early Voting Polling Places- Dallas County (Lugares de Votación Anticipada - Condado de Dallas) (Chi Nhánh Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm - Quận Dallas):

Voting Center (centro de votación)	Location (Lugar) (Địa điểm)	Voting Area (lugar de votación) (Phòng)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip (código postal) (Mã Bưu Chính)
E0003	Crosby Recreation Center	Broadway Room	1610 E Crosby Rd	CARROLLTON	75006
E2305	Farmers Branch Manske Library	Meeting Room	13613 Webb Chapel Rd	FARMERS BRANCH	75234
E2307	Brookhaven Campus-Dallas College	H125	3939 Valley View Ln	FARMERS BRANCH	75244
E2407	Josey Ranch Lake Library	Meeting Room 150	1700 Keller Springs Rd	CARROLLTON	75006
E2604	Valley Ranch Library	Meeting Room	401 Cimarron Trl	IRVING	75063

Las fechas y horarios regulares para la votación anticipada por comparecencia personal en el Condado de Denton son los siguientes:

Del 24 al 29 de abril	De lunes a sábado	De 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
30 de abril	Domingo	De 11:00 a.m. a 5:00 p.m.
1 y 2 de mayo	Lunes y martes	De 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

El sitio principal de votación anticipada en el Condado de Denton es:
Denton County Elections Administration
701 Kimberly Drive, Suite A111
Denton, Texas 76208


La votación anticipada se llevará a cabo en los sitios de votación anticipada filiales según lo señalado por el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas o el Departamento de Elecciones del Condado de Denton. (Estas elecciones se están llevando a cabo como elecciones conjuntas con otras entidades participantes con arreglo a convenios con el Administrador de Elecciones del Condado de Dallas como con el Administrador de Elecciones del Condado de Denton. Los sitios de votación están sujetos a cambio, dependiendo de las entidades participantes, y si así lo manda el Administrador de Elecciones del Condado de Dallas o el Administrador de Elecciones del Condado de Denton).

La dirección postal del Secretario de Votación Anticipada del Condado de Dallas a la cual los electores han de enviar las solicitudes para boleta postal es Michael Scarpello, Joint Election Early Voting Clerk, Dallas County Elections, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247. El número telefónico del Secretario de Votación Anticipada es (469) 627-8683, la dirección de correo electrónico es dallascountyvotes@dallascounty.org, y el sitio web es <https://www.dallascountyvotes.org/>. La dirección de correo electrónico en la cual el Secretario de Votación Anticipada puede recibir solicitudes para boleta postal es evapplications@dallascounty.org.

La dirección postal del Secretario de Votación Anticipada del Condado de Denton a la cual los electores han de enviar las solicitudes para boleta postal es Frank Phillips, Early Voting Clerk, PO Box 1720, Denton, TX 76202. El número telefónico del Secretario de Votación Anticipada es (940) 349-3200, el número de fax es (940) 349-3201, la dirección de correo electrónico es elections@dentoncounty.gov, y el sitio web es <https://www.votedenton.gov/>. La dirección de correo electrónico en la cual el Secretario de Votación Anticipada del Condado de Denton puede recibir solicitudes para boleta postal es elections@dentoncounty.gov.

Todas las solicitudes para la obtención de una boleta para votar por correo (ABBMS, por sus siglas en inglés) y las solicitudes para una Tarjeta Postal Federal (FPCAs, por sus siglas en inglés), tienen que ser recibidas a más tardar al cierre del día laboral el 25 de abril de 2023. Para más información respecto a las elecciones del 6 de mayo de 2023 y el voto acumulativo, sírvase visitar <https://www.cfbisd.edu/about-us/board-of-trustees/elections>.

EMITIDO EN ESTE DÍA 19 DE abril de 2023

Por: 
Dr. Les Black, Presidente, Junta de Síndicos, CFBISD